

Ausgabe 15/2015 · 24. Juli 2015



# Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

## **Gemeinderat, Verwaltung**

Bundesfeier auf dem Böhl  
Umgang mit Feuerwerk  
Serenade: Willis Liebes-Gschicht

## **Schulen**

Schulzeit erfolgreich beendet

## **Vereine, Institutionen**

Informationsanlass Platanenhof  
Veranstaltungskalender

# Bundesfeier auf dem Böhl in Niederglatt

**Traditionsgemäss sind die drei Dörfer Oberuzwil, Bichwil und Niederglatt der Einheitsgemeinde Oberuzwil abwechslungsweise Austragungsort der offiziellen 1.-August-Feier. Diesmal ist Niederglatt an der Reihe.**

Dank grossem Einsatz des erfahrenen und bewährten Organisationskomitees unter der Führung von Pius Scheiwiler kann wiederum ein vielfältiges Programm angeboten werden.



## Festwirtschaft und Unterhaltung

Die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil sorgt für einen festlichen Rahmen, und zur Unterhaltung spielen – wie schon vor drei und vor sechs Jahren – die Elefanten-Sounders aus Herisau auf. Für die Kinder wird ein Kettenflieger-Karussell aufgestellt und ein Lampionumzug zum Funken organisiert. Alle Kinder, die am Umzug mitmachen, werden mit einem Bon belohnt. Die Festwirtschaft bietet Grillspezialitäten, Mehlsuppe und ein Kuchenbuffet.

## Bei jedem Wetter

Die Bundesfeier findet bei jedem Wetter am Samstag, 1. August, auf dem Böhl (zwischen Städeli und Herrenhof) statt. Die Zufahrt ist ab den Staatsstrassen Oberuzwil-Flawil und Niederuzwil-Flawil signalisiert. Bei schönem Wetter bietet sich vom Festplatz eine fantastische Aussicht auf die riesige Weltmeister-Schweizerfahne am Säntis!

## Fahrdienst

Für die Festbesucher wird ein Fahrdienst organisiert. Abfahrt ist um 19.00 Uhr bei der Post Oberuzwil und um 19.10 Uhr bei der Bushaltestelle Dorf in Bichwil sowie bei der ehemaligen Post in Wilen, Niederglatt. Rückfahrten sind nach dem Festprogramm möglich.

# Zivilstandsnachrichten

## Geburten

02.06.2015

Tischhauser Mia Estelle, Tochter des Tischhauser Kornelius und der Tischhauser Anne Kristine, Untere Zehntlandstrasse 12, Oberuzwil

26.06.2015

Kušnir Jayden Collin, Sohn des Albert Sascha Simon und der Kušnírová Viktória, Heerpark 2, Oberuzwil

29.06.2015

Marcionelli Livio Gabriele, Sohn des Marcionelli Michele und der Marcionelli Vesna, Eggwies 4, Bichwil

30.06.2015

Widmer Valentino Raphael, Sohn des Widmer Stefan und der Paniagua Orozco Janette, Werkstrasse 2, Oberuzwil

19.04.2015 (Nachtrag)

Fila Olivia, Tochter der Fila Ágnes, Bahnhofstrasse 16, Oberuzwil

27.05.2015 (Nachtrag)

Akkaya Bartu, Sohn des Akkaya Cihan und der Akkaya Nurgül, Flawilerstrasse 33, Oberuzwil

## Trauung

05.06.2015

Muscella Andrea, von Italien, und Abbondandolo Michela, von Italien, Schützengartenstrasse 14a, Oberuzwil

## Todesfälle

04.06.2015

Dörig geb. Seiler Stephanie, von Appenzell, wohnhaft gewesen in Bichwil, mit Aufenthalt in Bischofszell

14.06.2015

Kühne geb. Honegger Maria Elisabetha, von Pfäfers, Valens-Vasön SG und Mels SG, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt in Niederuzwil

19.06.2015

Spitzli geb. Locher Selma, von Oberuzwil-Dorf SG, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt im Betreuungs- und Pflegezentrum Wolfgang

## Impressum

### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

1. Jahrgang, erscheint 14-täglich, gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

### Auflage

3000 Exemplare

### Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 955 77 34  
Telefax 071 955 77 44  
gemeinde@oberuzwil.ch

### Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau  
Inserate per Mail an: inserate@oberuzwil.ch

### Nächste Ausgabe: 7. August 2015

Inserate- und Redaktionsschluss:  
3. August 2015, 8.30 Uhr

## Erfolgreiche Schulzeit

**Das Schuljahr ist zu Ende, die Sommerferien bieten Gelegenheit zum Abschalten. Für die 61 Schülerinnen und Schüler der 3. Oberstufe endete anfangs Juli auch die obligatorische Schulzeit.**

Für die meisten Schulabgänger und Schulabgängerinnen beginnt ein neuer Lebensabschnitt: der Schritt in die Berufswelt oder an eine weiterführende Schule. Doch wie sieht die Situation genau aus? Die Schulleitung berichtet.



### Berufslehre oder weiter zur Schule

Von den 32 Sekundarschülerinnen und -schülern werden 24 nach den Sommerferien eine vom Bund anerkannte Lehre beginnen. Neun Schülerinnen und Schüler werden gleichzeitig die Berufsmittelschule (BMS) besuchen. Einmal mehr zeigt sich damit, dass der berufliche Werdegang über die Berufsmatura bei den jungen Leuten an Bedeutung gewinnt. Eine Schülerin wird eine private Handelsschule besuchen. Aus den 3. Sekundarklassen besuchen zudem sechs Schülerinnen und Schüler die Fachmittelschule (FMS) sowie ein Schüler die Wirtschaftsmittelschule (WMI) in St.Gallen. Zusätzlich wechseln aus der zweiten Sekundarklasse insgesamt neun Schülerinnen und Schüler an die Kantonsschule in Wil oder St.Gallen.

### Direkter Übergang

Von den 29 Realschülerinnen und -schülern haben 25 ebenfalls rechtzeitig eine Lehrstelle gefunden. Zwei Realschüler werden ein Motivationssemester absolvieren und eine Schülerin macht einen Fremdsprachenaufenthalt. Somit ist mit einer einzigen Ausnahme für alle ein nahtloser Übergang nach der obligatorischen Schulzeit gewährleistet. Die Schulabgänger stellten an der Schülerversammlung am letzten Schultag ihre künftigen Arbeitsorte und Lehrberufe vor.

## Feuerwerk, Funken und Tiere

**Die Vorbereitungen für den Nationalfeiertag haben begonnen. Bei aller Vorfreude ist auch Vorsicht und Rücksichtnahme geboten. Bereits werden erste Funken aufgeschichtet. Die Bauverwaltung weist darauf hin, dass dafür ausschliesslich trockenes, naturbelassenes Holz verwendet werden darf.**

Das Verbrennen von Abfall- und Altholz wie Bauholz, Möbelteilen oder anderem lackiertem, gestrichenem oder imprägniertem Holz ist gesetzeswidrig, denn es gefährdet Gesundheit und Umwelt. Beim Verbrennen von derartigem Holz entstehen neben den üblichen Luftschadstoffen gefährliche Substanzen wie Salzsäuregas, Formaldehyd, Schwermetalle sowie Dioxine und Furane.

### Gefahr für Tiere

Die meisten Tiere hören wesentlich besser als Menschen. Feuerwerke können sie in Angst und Panik versetzen. Deshalb sind Haus-, Nutz- und Wildtiere am 1. August oder auch Silvester besonderem Stress ausgesetzt. Feuerwerk ohne Knall-effekte (z.B. Vulkane) sind weniger schlimm. Jährlich verbrennen unzählige Kleinlebewesen wie Igel, Blindschleichen, Salamander, Schlangen, Spitzmäuse und Kröten in den aufgeschichteten, für die Bundesfeier vorbereiteten Holzhaufen. Der qualvolle Verbrennungstod dieser Lebewesen lässt sich vermeiden, wenn das gesammelte Holz erst am Tag des Abbrennens auf- oder zumindest umgeschichtet wird. Oder man errichtet um den Holzhaufen herum einen ca. 30 bis 40 cm hohen Amphibienschutzzaun, der erst kurz vor dem Abbrennen entfernt wird.

## Bauanzeige

**Gesuchsteller:** Afimo AG, Wilerstrasse 2180, 9230 Flawil

**Bauvorhaben:** Anbau Bürogebäude an bestehende Fabrikhalle Vers-Nr. 1823 auf Grundstück Nr. 1712, Städeli 2180, 9240 Niederglatt

**Einsprachefrist:** 24. Juli bis 6. August 2015

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## «Willis Liebes-Geschicht»

**Der Kulturkommission Oberuzwil ist es gelungen, eine bekannte Toggenburger Formation für die Serenade vom 6. August zu engagieren. Die «Brandhölzler Strichmusig», deren Wurzeln im Weiler Brandholz bei Ebnat-Kappel liegen, ist weit über die Region hinaus bekannt. Sie überzeugte mit ihrer Spielfreude und dem reinen Klang auch bereits in Fernseh- und Radiosendungen.**

Die «Serenade zum Ferienende» ist zur beliebten Tradition in Oberuzwil geworden. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich dieses Jahr auf Ländlermusik vom Feinsten freuen. Präsentiert wird eine aussergewöhnliche musikalische Reise durch den Alpstein, verpackt in eine heitere Geschichte über den bodenständigen Bauern Willi, der sein Liebesglück sucht.



### Tradition und Eigenkomposition

Bauer Willi hat das Ledigsein satt und sucht via Inserat eine Frau. So beginnt die mit träfen Sprüchen und viel Wortwitz gespickte Liebesgeschichte, die als roter Faden durch das nicht alltägliche Konzert führt. Geschickt gelingt es der «Brandhölzler Strichmusig», rund um traditionelle Stücke aus dem Alpsteingebiet und gefällige Eigenkompositionen ein originelles Gesamtwerk aus Musik und Erzählung zu kreieren. Dank der witzigen Geschichte und vor allem dank der musikalischen Perfektion auf 156 Instrumentensaiten ist für beste Unterhaltung gesorgt.

### Die Künstler

In der Originalformation spielt Barbara Kamm die erste Geige; sie wird in Oberuzwil vertreten durch Michael Bösch. Die weiteren Saiten sind verteilt auf Barbara Betschart (zweite Geige), Thomas Looser (Hackbrett), Niklaus Frei (Cello) und Kathrin Zürcher (Bass). Die fünf Musikanten spielen in verschiedenen Formationen in klassischen, traditionellen und modernen Musikstilen. Alle kehren aber immer wieder gerne zu den Wurzeln der schönen Stücke aus dem Toggenburg und dem Appenzellerland zurück.

### Ein unvergesslicher Sommerabend

Der Anlass findet am Donnerstag, 6. August, im Oberstufenzentrum Schützengarten statt – bei schönem Wetter im Innenhof, bei Schlechtwetter im Singsaal – und beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. Traditionsgemäss offeriert die Gemeinde Oberuzwil in der Pause einen Apéro. Die organisierende Kulturkommission freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher und garantiert für einen unterhaltsamen Musikgenuss.

bfu-Sicherheitstipp «Mountainbiking»

## Sicher ausgerüstet und gut geschützt

Über eine halbe Million Schweizerinnen und Schweizer fahren Mountainbike. Und erleben damit ein grosses Stück Freiheit in der Natur. Doch nicht immer läuft's rund: Pro Jahr verunfallen rund 7000 Personen zwischen 17 und 65 Jahren mit dem Mountainbike. Mountainbiking verlangt Mensch, Fahrzeug und Ausrüstung viel ab, da beim Fahren im Gelände grosse Kräfte wirken.

### Befolgen Sie die Tipps der bfu, um fest im Sattel zu bleiben:

- Beim Mountainbiking ist die Routenwahl entscheidend. Wählen Sie eine Route, die Ihren technischen und konditionellen Fähigkeiten entspricht.
- Schützen Sie sich mit Velohelm, Sportbrille, Langfingerhandschuhen und, wo angebracht, mit weiteren Protektoren.
- Fahren Sie mit hoher Aufmerksamkeit, und machen Sie Pausen.
- Lassen Sie Ihr Bike von einer Fachperson warten.
- Im Strassenverkehr muss Ihr Mountainbike gemäss Gesetz ausgerüstet sein.

### Zur Ausrüstung gehören:

- Helm
- Sportbrille
- Langfingerhandschuhe
- Funktionelle Kleidung
- Wetterschutz
- Bike-Schuhe mit gutem Profil für Gehpassagen
- Proviant
- Reparaturset
- Taschenapotheke
- Handy
- GPS
- aktuelles Kartenmaterial
- Rucksack
- Notrufnummer 112

Mehr Informationen zum Thema Biken finden Sie in der Broschüre «Mountainbiking» auf [www.bestellen.bfu.ch](http://www.bestellen.bfu.ch)

# Agenda

Datum/Zeit	Anlass	Ort	Organisator
<b>25. Juli</b>			
	Papiersammlung	Oberuzwil	Bauverwaltung
<b>28. Juli</b>			
ab 7.00 Uhr	Grünabfuhr (14-tägliche Tour)	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
<b>31. Juli</b>			
bis 22.30 Uhr	Vollmondschwimmen	Freibad im Ghüst	Gemeinde Oberuzwil
<b>1. August</b>			
ab 19.00 Uhr	Bundesfeier	Böhl/Herrenhof, Niederglatt	Gemeinde Oberuzwil, OK Bundesfeier
<b>2. August</b>			
9.30 Uhr	Gottesdienst zum Nationalfeiertag	Dorfplatz	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil-Jonschwil
<b>6. August</b>			
20.00–22.00 Uhr	Serenade zum Ferienende	Oberstufenzentrum Schützen-garten	Kulturkommission Oberuzwil
<b>11. August</b>			
ab 7.00 Uhr	Grünabfuhr	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
18.00–19.30 Uhr	2. Bundesübung	Schiessstand Bettenauer Weiher	Standgemeinschaft Bettenauer Weiher
18.00–20.30 Uhr	Informationsabend	Jugendheim Platanenhof, Briggsaal	Dagmar Müller, Heimleiterin
<b>14. und 15. August</b>			
	Nothilfekurs	Feuerwehrdepot Niederuzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung
<b>15. August</b>			
	Papiersammlung	Niederglatt	Bauverwaltung
9.00–16.00 Uhr	Einweihungsfest	Reservoir Egg/Oberuzwil und Chapf/Bichwil	Wasserkorporation Oberuzwil
<b>19. August</b>			
15.00–17.00 Uhr	BALU im Dschungelwald	Schweizer-Familie-Feuerstelle	Kleinkindertreff BALU
<b>20. August</b>			
18.00–20.30 Uhr	Informationsabend	Jugendheim Platanenhof, Briggsaal	Dagmar Müller, Heimleiterin
<b>22. August</b>			
	1150 Jahre Bichwil: Mülltonnenrennen mit Sommer-nachtsfest	Mehrzweckanlage Bichwil	STV Bichwil
<b>25. August</b>			
ab 7.00 Uhr	Grünabfuhr (14-tägliche Tour)	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
<b>26. August</b>			
14.00–16.00 Uhr	Kinderflohmärkt	Oberstufenzentrum Schützen-garten	Kleinkindertreff BALU
16.30–19.00 Uhr	Blutspendeanlass	Gemeindesaal Uzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung
<b>28. August</b>			
19.00 Uhr	Ökumenischer Werkstattgottesdienst	M. Schönenberger AG	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil-Jonschwil
<b>29. August</b>			
bis 22.30 Uhr	Vollmondschwimmen	Freibad im Ghüst	Gemeinde Oberuzwil

**Helfen Sie mit, unseren Veranstaltungskalender laufend zu ergänzen!**

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) erfassen (Rubrik Anlässe: auf «Anlass hinzufügen» klicken).

## Richtiger Umgang mit Feuerwerk

**Auch dieses Jahr ist damit zu rechnen, dass am 1. August wieder ausgiebig Feuerwerk den Abendhimmel hell erleuchten lässt. Damit verbunden sind verschiedene Gefahren.**

Die Beratungsstelle für Brandverhütung BfB und die Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu empfehlen die folgenden Vorsichtsmassnahmen:

1. **Einkauf:** Lassen Sie sich beim Kauf von Feuerwerk die Handhabung der einzelnen Feuerwerkskörper erklären, und studieren Sie vor dem Abfeuern die Gebrauchsanleitung.
2. **Sicherheitsabstand:** Feuerwerkskörper nie inmitten von Menschen und nur in ausreichender Distanz zu Wäldern, Getreidefeldern und Gebäuden abbrennen.
3. **Fester Halt für Raketen:** Raketen nur aus gut verankerten Flaschen und Rohren abfeuern.
4. **Kinder:** Halten Sie Feuerwerk von kleinen Kindern fern. Ältere Kinder müssen über den richtigen Umgang mit Feuerwerk instruiert und beim Abbrennen beaufsichtigt werden.
5. **Blindgänger:** Sollte ein Feuerwerkskörper nicht abbrennen, nähern Sie sich frühestens nach fünf Minuten. Unternehmen Sie keine Nachzündversuche. Übergiessen Sie Blindgänger mit Wasser.
6. **Brandgefahr im Abfall:** Abgebrannte Feuerwerkskörper können sich im Abfalleimer in Brand setzen. Deshalb Reste von Feuerwerk mit Wasser übergiessen oder mindestens zwei Stunden abkühlen lassen.
7. **Wohnungen und Häuser schützen:** Achten Sie auf bauliche und natürliche Hindernisse wie überhängende Balkone, Dachvorsprünge und Bäume! Schliessen Sie aus Vorsicht alle Dachluken, Fenster und Balkontüren, und entfernen Sie entzündbare Materialien von Balkonen.
8. **Rauchverbot:** Vermeiden Sie jegliches Rauchen in der Nähe von Feuerwerk.

Bitte beachten Sie diese wertvollen Tipps – sie sind wichtig für Ihre Mitmenschen und für Ihre eigene Sicherheit!

## Einladung zur Bundesfeier

**Samstag, 1. August 2015, ab 19.00 Uhr**

auf dem Böhl-Herrenhof, Niederglatt

- Festwirtschaft mit Grillspezialitäten, Kuchenbuffet, Mehlsuppe
- Festlicher Rahmen durch die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil
- Unterhaltung mit den Elefanten-Sounders
- Kettenfliegerkarussell und Lampionumzug, Funken
- Gemütliches Beisammensein

19.30 Uhr: Glockengeläute in den Dörfern

Fahrdienst um 19.00 Uhr ab Oberuzwil (Post), ab 19.10 Uhr ab Bichwil (Bushaltestelle Dorf) und Niederglatt (ehem. Post Wilen). Rückfahrten nach dem Festprogramm

Die Bundesfeier findet bei jedem Wetter statt!

Auf viele Besucherinnen und Besucher freuen sich die Kulturkommission der Gemeinde Oberuzwil, der Militärschützenverein Niederglatt und die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil.

## Einbürgerung

**Öffentliche Auflage:** 24. Juli bis 23. August 2015

**Auflageort:** Gemeindehaus Oberuzwil, Front-Office

Der Einbürgerungsrat der Gemeinde Oberuzwil hat das Gemeindebürgerrecht von Oberuzwil und das Ortsbürgerrecht von Oberuzwil-Dorf erteilt an:

**Crepaldi Maurizio Gianluca**, geb. 09.06.1971, von Italien, wohnhaft in Oberuzwil, Rosenbühlstrasse 29

Das Aufgelegedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen öffentlich auf. Wer in der Gemeinde Oberuzwil stimmberechtigt ist, kann innert der Auflagefrist Einsicht in das Dossier nehmen und gegen den Beschluss schriftlich und begründet Einsprache erheben.

## Einladung zum Informationsabend

Den Verantwortlichen des Jugendheims Platanenhof in Oberuzwil ist es ein Anliegen, Interessierte aus der Umgebung über die Infrastruktur des Heims und die Arbeit mit den Jugendlichen zu informieren. Es geht vor allem darum, der Bevölkerung den Auftrag des Platanenhofs und die damit verbundenen Herausforderungen näherzubringen. Die Meinungen zur Arbeit im Jugendheim sind vielschichtig – kommen Sie vorbei und machen Sie sich selbst ein Bild!

Der Informationsanlass findet wahlweise an zwei Tagen statt:

**Dienstag, 11. August und Donnerstag, 20. August**  
jeweils von 18.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr im Platanenhof (Briggsaal)

Bitte melden Sie sich im Sekretariat an:  
Telefon 071 955 41 00 oder E-Mail an [doris.hauser@sg.ch](mailto:doris.hauser@sg.ch).  
Die Organisatoren freuen sich auf Ihren Besuch!

## Spezialabfahrten

im August

**Altpapier Niederglatt**  
Samstag, 15. August 2015

**Grünabfuhr 14-tägig (grüne Vignette)**  
Dienstag, 11. August 2015  
Dienstag, 25. August 2015

**Grünabfuhr monatlich (rote Vignette)**  
Dienstag, 11. August 2015

## Unterwegs ...

... bequem und günstig mit der Tageskarte Gemeinde

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 955 77 40 und online rund um die Uhr auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch)
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

## Raumklima im Sommer

**Die Sonne kann ganz schön einheizen! Sie können aber Räume mit einfachen Mitteln sinnvoll und umweltschonend lüften und kühlen – damit Sie auch im Sommer einen kühlen Kopf bewahren.**

- Schliessen und beschatten Sie jedes Fenster mit aussenliegenden Storen oder Fensterläden, bevor die Sonne direkt in den Raum scheint.
- Lüften Sie dann, wenn es draussen kühler ist als drinnen, und lassen Sie wenn möglich die Räume über Nacht bei geöffneten Fenstern auskühlen.

Neben der Sonne und uns Menschen sind auch elektrische Geräte und Beleuchtungen Wärmequellen.

- Geräte in Betrieb, in Wartstellung und teilweise auch ausgeschaltet geben Wärme ab. Setzen Sie nur jene Geräte unter Strom, die Sie auch nutzen.
- Auch alte Glühbirnen und Halogenlampen geben neben Licht vor allem Wärme ab. Setzen Sie effiziente Leuchtmittel ein, die nur Licht abgeben.

Wer bewusst beschattet und lüftet, geniesst auch an heissen Tagen ein behagliches Raumklima und kann auf eine Klimaanlage verzichten.

Kostenlose Beratung durch die Energieagentur St.Gallen unter 058 228 71 71.  
Mehr Informationen auf [www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch)

## Serenade zum Ferienabschluss

**Donnerstag, 6. August 2015, 20.00 Uhr**  
im Innenhof des Oberstufenzentrums Schützengarten  
(bei Schlechtwetter im Singsaal)

Die **Brandhölzler Striichmusik** spielt «**Willis Liebes-Gschicht**» – eine musikalische Liebesgeschichte auf 156 Saiten!

Die Kulturkommission lädt die Bevölkerung herzlich ein zu diesem aussergewöhnlichen Konzert. Der Eintritt ist frei.

**Ausserordentliche  
Kirchbürgerversammlung 2015**

SEELSORGE-  
EINHEIT  
MAGDENAU

**Kath. Kirchgemeinde Wolfertswil-Magdenau**  
Dienstag, 11. August 2015, um 19.30 Uhr,  
Kirche Bruder Klaus, Wolfertswil

**Kath. Kirchgemeinde Degersheim**  
Dienstag, 11. August 2015, um 20.15 Uhr,  
Kath. Pfarreiheim, Degersheim

**Kath. Kirchgemeinde Niederglatt**  
Mittwoch, 12. August 2015, um 19.30 Uhr,  
Kirche Felix & Regula, Niederglatt

**Kath. Kirchgemeinde Flawil**  
Mittwoch, 12. August 2015, um 20.15 Uhr,  
Kirche St. Laurentius, Flawil

**Traktanden**

1. Pfarrwahl Markus Schöbi (mit persönlicher Vorstellung von Markus Schöbi)

2. Allgemeine Umfrage

Fehlende Stimmausweise können beim jeweiligen Kirchenverwaltungsrat bezogen werden.

**Wir gratulieren herzlich unseren jungen Berufsleuten zu dem erfolgreichen Lehrabschluss.**



**BLUMEN  
NUTZ**  
Gärtnerei / Gartenbau

**Nadine Gamper** Floristin  
**Angela Goldiger** Zierpflanzengärtnerin  
**Michael Preisig** Landschaftsgärtner  
rosa braun  
GARTENBETRIEB

**Moser AG**

Schreinerei - Holzhausbau  
9242 Oberuzwil Tel: 071 951 82 66  
www.moserschreinerei.ch



**Der Schreiner**  
Ihr Macher  
moserschreinerei.ch

**Beton-CIRÉ**  
GEWACHSTER BETON  
by Stone-Age



**BODEN  
WAND  
TREPPE  
BAD**

**DERUNGS**  
GMBH  
Schwarzenbach

fugenlos



**Energie-Einsparung –  
dank Fenster-Ersatz!**



**Amrhein AG**

Fensterbau · Schreinerei

9242 Oberuzwil · Tel. 071 951 41 41

www.fensterbau-schreinerei.ch



# KIRSCHEN

## Frisch auf den Tisch

### AKTION



**1 kg: nur Fr. 7.50**  
**2 ½ kg: nur Fr. 17.50**  
**(pro kg Fr. 7.–)**

**Trunz Jägerhofladen**

Jägerhof  
9242 Oberuzwil  
Tel. 071 951 87 71

Ihr Jägerhofladen  
Strecke Oberuzwil ↔ Schwarzenbach.

[www.trunz-jaegerhof.ch](http://www.trunz-jaegerhof.ch)



**AUCH SONNTAG UND MONTAG GEÖFFNET**

# ZANI<sup>+</sup> STRASSENBAU AG

Kundennah  
Zuverlässig  
Qualitätsbewusst

Wir empfehlen uns für:  
Strassenbauarbeiten, Tiefbauarbeiten, Kanalisationen,  
Vorplätze, Verbundsteinpflasterungen etc.



Freudenbergstrasse 39 | 9242 Oberuzwil | Tel. 071 955 66 88 | Fax 071 955 66 89